

The Baptist Tabernacle of Los Angeles

1329 South Hope Street, L.A. Civic Center

Mailing Address:
P. O. Box 15308
Los Angeles, CA 90015
Phone: (213) 744-9999

E-mail: rlhymersjr@sbcglobal.net
www.sermonsfortheworld.com
www.baptisttabernacle.com



Dr. R. L. Hymers, Jr.
Senior Pastor

Dr. Christopher L. Cagan
Associate Pastor

Dr. Kreighton L. Chan
Assistant Pastor

Desember, 2015

Salam Saudara Terkasih:

Pada bulan Februari saya menjalani operasi kanker, diikuti dengan dua bulan terapi radiasi di City of Hope. Oleh kasih karunia Allah saya tidak harus absen dari mimbar bahkan untuk satu Minggu pun. Kami merayakan Tahun Baru Cina pada 15 Februari, bersama dengan teman lama saya Dr. Jackson Lau yang berkhotbah. Pada tanggal 12 April kami merayakan ulang tahun gereja kami yang ke-40, ulang tahun saya yang ke-74, dan ulang tahun saya dalam pelayanan yang ke-57. Penghargaan diberikan oleh teman SMA saya, Mr. Klair Bybee, murid Sekolah Minggu saya lebih dari lima puluh tahun yang lalu di gereja Baptis Tionghoa, Mr. Wayland Chew, istri saya Ileana, dan anggota pengurus gereja kami, Ben Griffith, Sally Cook, Dr. Kreighton Chan, Dr. Christopher Cagan dan Abel Prudhomme. Teman saya dari Golden Gate Baptist Theological Seminary, Rev. Roger Hoffman, menyampaikan khotbah utama.

Pada bulan Agustus Ileana dan saya menghadiri pemakaman Dr. Murphy Lum, dan Mrs. Beverly Lee, teman-teman lama dari First Chinese Baptist Church of Los Angeles. Pada bulan September Ileana dan saya merayakan ulang tahun pernikahan kami yang ke-33 pada Festival Pertengahan Musim Gugur Cina di gereja kami, dan anak saya Leslie bersama istrinya Jin mengumumkan bahwa ia akan memiliki seorang bayi perempuan musim semi berikutnya. Saya senang sekali akan menjadi seorang kakek! Hannah kecil diharapkan hadir di akhir Maret.

Kami membuka website baru untuk gereja kami di www.baptisttabernacle.com. Silahkan mengunjunginya! Kami mengubah nama situs khotbah kami menjadi www.sermonsfortheworld.com (meskipun Anda masih dapat menggunakan yang lama) - dan kami menambahkan empat bahasa baru – Bahasa Yunani, Lithuania, Ceko, dan Tamil - sehingga naskah khotbah saya sekarang tersedia di seluruh dunia dalam 33 bahasa!

Dr. Neal Weaver, presiden Louisiana Baptist University, dijadwalkan untuk berbicara di perayaan Natal kami pada 20 Desember. Dr. Wilfred Chung akan berbicara pada Malam Natal, dan teman saya Rev. Mark Buckley akan berkhotbah pada Malam Tahun Baru.

Di bawah ini adalah versi ringkas dari bab tentang saya dalam buku baru Dr. Robert L. Sumner, *The Honor Was All Mine – Giants of the Faith Whose Paths Crossed Mine* (yang dapat dipesan dari www.biblicalevangelist.org).

BAB DR. SUMNER

Saya mengenal Dr. Robert Leslie Hymers (1941) lebih dari sepertiga abad. Ketika saya melayani sebagai editor *The Sword of the Lord* ia datang ke Murfreesboro, Tennessee, bersama dengan seorang asisten dan kamera televisi untuk mewawancarai Dr. John R. Rice - tidak lama sebelum Rice pulang ke Sorga. Pada saat itu saya tahu bahwa ia telah begitu sangat terkesan dengan pendirian Dr. Rice tentang pemisahan gereja dan hal-hal doktrinal lainnya sehingga ia mengganti nama pelayanannya di pusat kota Los Angeles dengan pelayanan awal Dr. Rice di Dallas, Fundamentalist Baptist Tabernacle. Dia juga telah membaca sebagian besar - jika tidak semua - dari ratusan buku dan buku saku Dr. Rice, terus belajar dan mengikuti pelayanan internasional *The Sword of the Lord*.

Pada saat itu, hanya itu yang saya tahu tentang Dr. Hymers dan pelayanannya di salah satu pusat metropolitan terbesar bangsa kita. Kemudian kami menjadi teman baik dan saya telah berkhotbah untuknya berkali-kali di Tabernacle itu. Bahkan, saya masih memiliki undangan untuk berkhotbah di sana kapan saja saya ada di daerah itu atau bahkan hanya sadar melewati daerah itu. Tentu saja, pada usia saya, dia tidak khawatir

bahwa saya akan membuat hama dari diri sendiri atau menjadi gangguan dengan berada di sana terlalu cepat atau sangat *sering*.

Pertobatan dan pengalaman Kristen mula-mula Dr. Hymers ada di sebuah gereja Tionghoa dan dengan latar belakang Baptis Selatan. Pada tahun 1960 ia ditahbiskan First Southern Baptist Church of Huntington Park dan karena ia berencana untuk pergi ke ladang misi, ia pindah ke First Chinese Baptist Church di Los Angeles. Dia adalah salah satu anggota yang memilih untuk memanggil Dr. Timothy Lin sebagai pendeta, yang pada waktu itu masih mengajar teologi sistematika di Bob Jones University. Sekitar 45 tahun kemudian, atas permintaan Dr. Lin, Hymers menyampaikan khotbah pada saat pemakamannya dan di dalamnya ia menggambarkan Lin sebagai salah satu orang yang paling saleh yang pernah ia temui.

Setelah mendapatkan gelar sarjana di California State University di Los Angeles, Hymers menerima gelar M.Div-nya di Golden Gate Baptist Theological Seminary (SBC); D.Min-nya di San Francisco Theological Seminary (United Presbyterian); dan Th.D.-nya dari Louisiana Baptist Theological Seminary (Baptist Bible Fellowship International). Dia juga dianugerahi gelar Litt.D. oleh Louisiana Baptist University. Selama bertahun-tahun ia telah menjadi penerima berbagai penghargaan lainnya.

Saya juga terkesan dengan keluarga Dr. Hymers. Dia memiliki istri yang baik dan berdedikasi yang sangat memahami Alkitab dengan baik dan seorang pemenang jiwa yang konsisten dan terbukti. Istrinya setia kepada suaminya dan dia setia kepada Tuhan-nya. Mereka memiliki anak laki-laki kembar, Robert Leslie III, dan John Wesley.

Dr. Hymers sengaja, dengan *sengaja* mendirikan sebuah gereja yang menekankan khotbah injil, penginjilan, pengajaran Alkitabiah di jantung pusat kota yang jahat, Los Angeles. Selain karena itu, saya memuji dia untuk itu dan karena ia tidak bergabung dengan pelayanan evangelikal lainnya yang melarikan diri ke pinggiran kota untuk menjangkau klien yang lebih makmur.

Jika ia membuat kesalahan di hari-hari pertempuran melawan kejahatan dan ketidakpercayaan mula-mulanya, ia akan menjadi yang pertama untuk memberitahu Anda. Tetapi melalui semua itu ia telah tetap tinggal dalam kebenaran untuk *pesan* dan *praktek* Firman Allah... Saya menghargai dan mengagumi seorang pria yang bersedia mengambil sikap untuk Kebenaran menurut keyakinannya dan kemudian tetap berdiri teguh, bahkan ketika semua kemungkinan besar melawan dirinya. Robert Leslie Hymers adalah hamba Kristen dari Kristus yang seperti itu!

Salah satu hal yang telah membuat saya terkesan selama bertahun-tahun adalah perhatian Dr. Hymers untuk jiwa-jiwa dan ingin memenangkan mereka bagi Kristus dan kemudian memuridkan mereka di dalam iman yang telah menjadikan mereka orang-orang kudus. Ketika orang-orang menanggapi undangan, mereka ditangani di ruang konseling dan itu adalah konseling yang paling mendalam atau menyeluruh dibanding yang ada di setiap gereja yang saya tahu. Saya memuji dan salut padanya dan orang-orangnya untuk hal ini - banyak di antaranya yang diselamatkan dari kehidupan dosa yang sangat hina.

Hal lain yang telah membuat saya terkesan, seperti ditunjukkan di atas, adalah kenyataan bahwa Dr. Hymers tidak “melarikan diri dari kota” untuk mencari kenyamanan dan keuntungan dari lokasi pinggiran kota. Satu per satu gereja evangelikal lainnya telah pindah dari pusat kota Los Angeles karena lingkungan yang “memburuk” - termasuk Gereja bersejarah dan terkenal yaitu Gereja Pintu Terbuka (Church of the Open Door), di mana orang-orang besar, para Doktor seperti R. A. Torrey, Louis T. Talbot dan J. Vernon McGee pernah melayani di sana begitu lama - tetapi Dr. Hymers dan jemaat mulia itu tidak ada di antara “orang-orang yang melarikan diri tersebut.” Seseorang dengan kebenaran perlu menjaga mercusuar dan sebuah mercusuar bagi Kristus di pusat kota Los Angeles yang dikendalikan dosa seks, obat-obatan, dan tak bertuhan – dan Dr. Hymers adalah salah satu dari sangat sedikit orang yang telah berdedikasi untuk menjaga cahaya Injil bersinar bagi Tuhan Yesus Kristus dan Firman Kudus-Nya. Kiranya Tuhan memberkati dia dan berbagai misi penyelamatan di titik lanskap pusat kota Los Angeles!

Selain pelayanan lokal di jantung salah satu kota paling jahat di Amerika, ia juga telah mempertahankan pelayanan internasional - bahkan pada tingkat lokal, kebaktiannya diterjemahkan “secara langsung” dalam bahasa Spanyol dan Mandarin (untuk orang-orang Hispanik dan Asia) - dengan usaha penjangkauannya membuat khotbah-khotbahnya tersedia secara online dalam berbagai bahasa lain.

The Fundamentalist Baptist Tabernacle memiliki pelayanan yang meluas ke antara 95.000 dan 100.000 orang per bulan di situsnya. Naskah khotbah kata demi kata Dr. Hymers yang ditampilkan di sana setiap minggu sekarang diterjemahkan ke dalam 33 bahasa (mereka baru-baru ini menambahkan terjemahan dalam bahasa Tamil, bahasa India, sebagai bahasa ke-33). Lebih dari 214 negara dan provinsi di seluruh dunia di mana orang-orang di setiap tempat itu membaca khotbah-khotbah itu dan menonton video-video yang tersedia di sana. (Video-video dari khotbah yang disampaikan dalam bahasa Inggris, Mandarin dan Spanyol, dan disaksikan di seluruh dunia di internet. Video-video tersebut juga ditempatkan di Youube setiap minggu, di mana video-video tersebut

dilihat oleh sekitar 1.000 orang per bulan, atau lebih. Video khotbah di YouTube memiliki link ke situs gereja, sehingga mereka dibawa masuk untuk melihat khotbah-khotbah di website. Alamat *website*-nya adalah www.sermonsfortheworld.com). Website gereja itu adalah www.baptisttabernacle.com. Dia juga seorang penulis sejumlah buku.

Kiranya Tuhan memberkati Fundamentalist Baptist Tabernacle of Los Angeles, tetap *benar* – tetap *terletak* – sampai Yesus datang kembali.

+++++

Kiranya Anda menikmati berkat Natal dan Tahun Baru yang indah!



Kebaktian ulang tahun di gereja kami pada 12 April.

Saudaramu di dalam Nama Yesus,

R. L. Hymers, Jr.,
D.Min., Th.D., Litt.D.
Filipi 4:13

***LIHAT WEBSITE BARU GEREJA KAMI
DI WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM.***

***WEBSITE KHOTBAH KAMI MENAWARKAN
RATUSAN NASKAH KATA PER KATA
DALAM BAHASA INDONESIA DAN
32 BAHASA LAINNYA DI
WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.***



Wayland Chew, istrinya, Dr. Hymers, Roger Hoffman dan Klair Bybee pada ulang tahun gereja kami ke-40.



Dr. dan Mrs. Hymers memperingati ulang tahun pernikahan mereka ke-33 bersama Leslie dan Jin.

LIHAT WEBSITE BARU GEREJA KAMI DI WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM.

***WEBSITE GEREJA KAMI MENAWARKAN RATUSAN NASKAH KATA PER KATA
DALAM TIGA PULUH TIGA BAHASA DI WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.***



Dr. Jackson Lau dan istrinya Lily bersama kami pada perayaan Tahun Baru Cina.



Beberapa dari jemaat muda kami bersama Dr. Hymers sehabis Natal.

BAPTIST BIBLE TRIBUNE

JUNE 2015 | VOL. 65 NO. 10

LOS ANGELES, CA

Baptist Tabernacle of LA celebrates 40th anniversary

Pastor R. L. Hymers and the congregation of Baptist Tabernacle of Los Angeles observed the church's 40th anniversary April 12, 2015. The date coincided with Pastor Hymers' 74th birthday.

Pastor Hymers says the Tabernacle is just one of two Gospel churches in the inner city of Los Angeles (The Salvation Army is the other), and yet it boasts a strong attendance among college students. The church evangelizes on seven campuses and visitors from those campuses attend each Sunday. More than 20 ethnic groups are represented among the congregation.

The sermons preached by Hymers are translated into Mandarin and Spanish simultaneously, and all sermon videos are available on the church's website and YouTube.



Baptist Tabernacle Assistant Pastor Kreighton Chan presents a birthday cake to Pastor R. L. Hymers on the church's 40th anniversary. From the left – Robert Leslie Hymers III and his wife Jin, Pastor Hymers and his wife Ileana, Kreighton Chan, MD, and John Wesley Hymers.

BAPTIST BIBLE TRIBUNE, Juni 2015

LOS ANGELES, CA

Perayaan Ulang Tahun ke-40 Baptist Tabernacle Los Angeles

Pendeta R. L. Hymers dan jemaat Baptist Tabernacle Los Angeles merayakan ulang tahun gereja mereka yang ke-40 pada tanggal 12 April 2015. Tanggal tersebut berketepatan dengan perayaan ulang tahun Pendeta Hymers ke-74.

Pendeta Hymers berkata bahwa Tabernacle adalah salah satu dari hanya dua gereja yang memberitakan Injil di pusat kota Los Angeles (salah satunya adalah Bala Keselamatan), dan sebagian besar dihadiri oleh para mahasiswa perguruan tinggi. Gereja ini menginjil di tujuh kampus dan pengunjung yang datang dari kampus-kampus tersebut hadir setiap minggu. Lebih dari 20 kelompok etnis yang menghadiri gereja ini.

Khotbah-khotbah yang dikhotbahkan oleh Hymers selalu diterjemahkan ke dalam bahasa Mandarin dan Spanyol, dan semua video khotbah tersedia di website gereja dan YouTube.

Pendeta Pembantu Baptist Tabernacle, Kreighton Chan memberikan kue ulang tahun kepada Pendeta R. L. Hymers pada ulang tahun gereja ke-40. Dari kiri – Robert Leslie Hymers III dan Jin istrinya, Pendeta Hymers dan Ileana istrinya, Kreighton Chan, MD dan John Wesley Hymers.

LIHAT WEBSITE BARU GEREJA KAMI DI WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM.

WEBSITE GEREJA KAMI MENAWARKAN RATUSAN NASKAH KATA PER KATA DALAM TIGA PULUH TIGA BAHASA DI WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.